AÑO XXVIII — Buenos Aires, Martes 2 de Junio de 1925 — N.o 5035

PRECIO: 5 centavos

LA PROTESTA

PORTE PAGO

Valores y giros a M. Torrente — Redac. y Administración: Perú 1537 — Unión Telefónica: 0478 B. Orden

METAFISICA BOLCHEVIQUI

LA REVOLUCION, EL RECONOCIMIENTO DE RUSIA Y LA LUCHA CONTRA EL IMPERIALISMO

Un barco mercante, con bandera soviética — que es el emblema de los mercaderes de la Nep — está anclado en el puerto de Montevideo. Arribó allí, ajustándose a las leyes internacionales que rigen el tráfico marítimo, para entregar a una empresa capitalista un cargamento de maderas de la colonia inglesa del Canadá. Y ese buque, que alguien tiene empeño en calificar de bajel revolucionario, posiblemente haga una visita a Buenos Aires y remonte el Paraná para cargar trigo en el puerto de Rosario.

He ahí el hecho vulgar. Pero la magnificación del acontecimiento, que estaría en el simple antecedente de ser el "Vorovsky" el primer barco mercante ruso que llega al Plata después de la guerra y la revolución rusa, corresponde a los agentes de la Tercera Internacional. El comunismo transatlántico, de difícil aclimatación en nuestros medios, necesita esa clase de exteriorizaciones. Ya que el "ejemplo ruso" no arrastra a las multitudes delirantes de entusiasmo ni sirve de levadura para el fermento de rebeldías populares, bueno es que se provoque en el pequeño círculo bolcheviqui una pasajera algarabía. El secreto de todas las victorias comunistas está en el ruido...

Nuestros bolcheviquis se aprestan a recibir al buque rojo. Ya constituyeron un comité de recepción y lanzaron a la calle sus acostumbradas proclamas. Hacen ruido para demostrar que existen. Pretenden hacer creer a la clase trabajadora que la madera del Canadá y el trigo de la Argentina son artículos revolucionarios, siempre que los transporten los buques de la Nep y sirvan al intercambio comercial de Rusia y los Estados capitalistas.

Para dar apariencias revolucionarias al arribo del "Vorovsky", nuestros comunistas deben recurrir a la metafísica bolcheviqui. El acontecimiento, si es político, carece de importancia económica. Pero la madera y el trigo son cosas reales y tangibles, mercaderías negociables, elementos que se adquieren con dinero y se negocian de acuerdo con el patrón fiduciario que fijan las bolsas de Londres, de París y de Nueva York. De ahí que la "aventura roja" se transforme en una vulgar demostración del materialismo histórico... Rusia comercia con los Estados capitalistas, se somete a las leyes internacionales que rigen el comercio y la navegación, acepta su propio fracaso como Estado comunista. Y esa verdad incontrovertible obliga a los agentes de Moscú a descorrer el velo que oculta la tragedia del proletariado ruso.

Los comunistas criollos ensayan la defensa del régimen bolcheviqui y la presencia del barco mercante que enarbola la bandera del Soviet. Quieren cohonestar la revolución con el capitalismo, la dictadura del proletariado con el reconocimiento de Rusia por las potencias capitalistas, la existencia de un Estado revolucionario con su dependencia económica de la burguesía. ¿Es posible armonizar cosas tan antagónicas e inarmonizables? Veamos cómo el órgano moscovita explica el curioso fenómeno de una revolución que se entrega al imperativo económico de sus más acérrimos enemigos.

Con motivo del próximo arribo del "Vorovsky", el partido comunista inició una campaña en pro del reconocimiento de Rusia por el gobierno burgués de la Argentina. Ese pedido, que ya formularon los socialistas en la Cámara de Diputados y que pide a gritos cierta prensa populachera, se inspira en estas conclusiones de orden financiero:

"Luchamos por el reconocimiento de la Unión de las Repúblicas Sovietistas, porque entendemos así no solamente cumplir con un deber elemental de solidaridad proletaria, sino al mismo tiempo que asestar un golpe a las potencias imperialistas afianzar las bases económicas de la revolución. Evidentemente, si Rusia pudiese sostenerse sola, por sí misma, aislándose del mundo; si de su propio seno y con sus solos recursos estuviese en condiciones de reparar las espantosas destrucciones de la guerra, de la revolución, de la contrarrevolución; si pudiese por sí misma levantar la economía desquiciada y echar las bases firmes de la construcción material de la sociedad comunista, es natural que el reconocimiento sería un acto del cual podría prescindir. Pero para que Rusia se aisle de todo contacto con las potencias capitalistas, habría sido menester que los países de Europa, o por lo menos algunos de ellos, estuviesen igualmente en manos del proletariado. Una Alemania proletaria, una Inglaterra sovietista, entregarían a los obreros rusos las maquinarias y los materiales necesarios para su reconstrucción económica y su edificación comunista. Desgraciadamente — y no por culpa de los rusos — sólo la U. R. S. S. es proletaria. Y como la Unión o se reconstruye o está condenada, en algunos años, a renunciar a sus conquistas revolucionarias, los soviets buscan los factores que faciliten, sin mengua del poder proletario, el desarrollo de su economía. Es lo que intentan al establecer contacto con los demás países".

He ahí una explicación metafísica del fracaso del ensayo bolcheviqui. Si los comunistas emplearan un lenguaje más claro y pudieran ser sinceros consigo mismos, dirían a los trabajadores: "La revolución rusa no puede ir más allá de las conquistas que fijó la revolución francesa. El gobierno de Moscú busca su propia seguridad en el restablecimiento del capitalismo, única manera de propulsar el desarrollo industrial de la nación y de dar impulso al crecimiento de la burguesía, la nueva casta que suplanta a los señores feudales y a la nobleza propietaria de la vieja Rusia".

Un partido revolucionario no puede declarar eso. Se desprestigiará ante los trabajadores que aun creen en el milagro bolcheviqui: en la mayúscula estupidez de una revolución que recurre al capitalismo para conducir a los obreros al paraíso comunista.

Las relaciones comerciales con los Estados capitalistas no lesionan la revolución, dicen los demagogos bolcheviquis. Y agregan que su premisa fundamental es esta: "El capitalismo mundial no puede aplastar a Rusia por la fuerza; pero tampoco Rusia — que es suficientemente potente como para salvaguardar de todo riesgo la revolución, — tiene la posibilidad de hacer la revolución en Europa. De esta relación de fuerzas depende la situación internacional de Rusia, y la política que a ese respecto observan las potencias burguesas. Los soviets entran en relaciones comerciales que el reconocimiento político afianzaría; esas relaciones no encierran ningún atentado contra las conquistas de la revolución. Rusia se presenta como comerciante: vende, compra, hace adquisiciones importantes de maquinarias, de ferrocarriles, de instrumentos técnicos, firma a cambio de esas adquisiciones compromisos a plazos largos, etc., sin que nada de esto dé a los capitalistas la posibilidad de inmiscuirse en las cosas rusas. El poder sigue siendo proletario, la dictadura sigue aplicándose, la revolución continúa su curso".

¿Cómo? El gobierno ruso entrega a los capitalistas, como garantía, las principales industrias de Rusia: minas, yacimientos petrolíferos, ferrocarriles, etcétera. Hipoteca las riquezas del suelo y del subsuelo, comprendiendo a los trabajadores que harán producir a las minas, yacimientos, empresas de transporte, etc., por cuenta de capitalistas extranjeros, ya que la "dictadura proletaria" no impedirá que los obreros dependan económicamente del capitalismo invasor y estén sujetos a la férrea ley del salario. ¿Qué le queda al pueblo de las conquistas de la revolución? La bandera roja y la casta burguesa y burocrática engendrada por la minoría gobernante.

Pero eso no tiene importancia para los interesados defensores de la dictadura moscovita. Comerciando con la burguesía y entregando las riquezas de Rusia al capitalismo mundial, aseguran el poder al partido bolcheviqui. Y a esa simple conquista política se le califica de victoria revolucionaria. Entregando al proletariado a las empresas capitalistas, hipotecando las industrias a largos plazos y sometiendo al país a la dependencia económica de los banqueres de Londres, París y New York, los comunistas creen luchar contra el imperialismo.

No nos admira, pues, que nuestros bolcheviquis aseguren que el reconocimiento de Rusia por la burguesía argentina es un golpe al imperialismo. La Argentina es una especie de colonia de Inglaterra y Estados Unidos, puesto que sus finanzas están dominadas por los banqueros y agiotistas de esas dos potencias. La industria y el comercio de exportación están en manos de capitalistas británicos y yanquis. Es con esos capitalistas que deben comerciar los mercaderes rusos, debiendo únicamente el gobierno autorizar el negocio con su reconocimiento "de jure" de la república sovietista.

¿Dónde está, pues, el indicio de esa lucha contra el imperialismo? Los comunistas criollos ven las cosas con anteojeras rojas. De ahí que confundan la competencia comercial en el plano de la lucha capitalista con la acción revolucionaria contra el imperialismo. ¡A cuántas cosas les obliga la obligación de propagar las averiadas mercaderías de Moscú!

COMPLOT CONTRARREVOLUCIONARIO

La policía inglesa descubrió un complot contrarrevolucionario. Se trataba nada menos que de asesinar al señor Rakovsky, encargado de [illegible] del Soviet en Inglaterra. Y a estas horas están en movimiento todas las brigadas secretas de Scotland Yard para dar caza a los conspiradores y proteger al negociante rojo en su palacio de Londres.

Se dice que un agente antibolcheviqui se comprometió, en una reunión secreta de reaccionarios rusos realizada en Holanda, a matar a Rakovsky. Según informa un corresponsal, los detalles del complot para asesinar al encargado de Negocios del Soviet ruso en Londres, fueron conocidos el jueves pasado en el cuartel general del soviet, gracias a que un aegnte bolcheviqui en Amsterdam oyó a dos rusos que discutían el plan. El agente siguió al hombre designado para cometer el asesinato, pero este último escapó a Gran Bretaña. El designado para cometer el asesinato es conocido en Rusia, pues huyó de aquel país después de la derrota del ejército blanco. La policía, que tiene su retrato, lo busca en Londres y en Glasgow, donde está reunido el congreso del partido comunista británico. La oficina rusa está vigilada por una guardia especial de detectives.

La policía inglesa debe velar por la vida del agente bolcheviqui y desbaratar los planes de los contrarrevolucionarios. ¿Será esa una de las ventajas del reconocimiento de Rusia por las grandes potenicas?

—(o)—

EL CAPITALISMO EN CHINA

Cómo se masacra a los trabajadores

La guerra civil china tiene su origen en las maniobras del capitalismo. Las grandes potencias, y en primer lugar Inglaterra y el Japón, mantienen la discordia entre los caudillejos políticos para asegurar su dominio en el ex imperio y mantener en la sumisión al proletariado. Son los industriales que poseen manufacturas en Shangai, en Contón, en Pekin y demás centros de actividad, los que especulan con las disensiones políticas de los republicanos e imperialistas chinos, mientras se van adueñando del país mediante el imperialismo económico.

El desarrollo del capitalismo en China señala a la vez el despertar de la clase trabajadora. El proletariado despierta a la realidad de su existencia y busca en sus fuerzas el medio de eludir las consecuencias más graves del sistema de explotación introducido por la nueva casta privilegiada. De ahí que el problema social sea un factor tanto o más importante que el político y ocasione perturbaciones más serias que las reyertas de los jefes militares que sostienen la guerra civil.

Los obreros de las hilanderías de Shangai sostuvieron una larga huelga contra los patrones, en su mayoría japoneses. La huelga fué ahogada en sangre por la policía china y los gendarmes ingleses. Después un proceso fraguado por la burguesía, llevó a la cárcel a los obreros sindicados como dirigentes de la organización que sostuvo el conflicto. Pero el epílogo viene ahora.

Según informa un telegrama de Shangai, resultaron muertos seis estudiantes y otros diez y seis heridos en una revuelta que se produjo a consecuencia de haber sido condenados por un tribunal mixto 17 trabajadores chinos que habían tomado parte en los desórdenes habidos en el transcurso de la huelga de las hilanderías. Todas las unidades de defensa extranjeras que se hallan disponibles están colaborando con la policía regular, apostadas en centros estratégicos. El tumulto ocurrió en el corazón del barrio de los extranjeros. Los estudiantes no se conformaron con realizar una manifestación pacífica, sino que comenzaron a mostrarse agresivos, y, después que dos oficiales extranjeros fueron heridos levemente, un escuadrón de la policía descargó veintidós tiros, todos los cuales surtieron efecto.

Y ahora viene la justiifcación de esa masacre. De Londres informa un corresponsal que en los círculos de Shangai (en los del capitalismo inglés y japonés) se considera que a pesar que se deplora la violenta actitud de la policía, ésta era la única solución y el solo medio de impedir que los estudiantes llevasen a cabo sus objetivos.

Las razones son de peso... El capitalismo es dueño de China y los obreros chinos mercancía barata que explotan los manufactureros británicos y japoneses.

—(o)—

TAMBIEN LOS COLONOS ...

El recibimiento que preparan los comunistas al carguero "Vorovsky", será colosal. El buque de la Nep, si arriba a Buenos Aires, recibirá un estruendoso saludo... Y hasta los colonos arrendatarios, según promete Vidal Mata, dejarán la labranza, metiéndose en el primer tren para llegar a tiempo a la farra porteña.

No sabemos si el vividor Vidal Mata consultó a los colonos que esquilma con el cuento de su asociación, sobre la conveniencia de adherirlos al homenaje que preparan los bolcheviquis. Posiblemente les haya hecho creer en una posible alza del trigo, en la próxima cosecha, si Rusia compra en este país una parte del *excedente* de las cosechas. Y, en ese caso, serían los campesinos ricos o aspirantes a enriquecerse, los más interesados en magnificar la llegada del carguero "Vorovsky".

No entremos en más averiguaciones respecto a la importancia de la adhesión de los colonos arrendatarios al comité que tiene a su cargo la tarea de hacer ruido cuando llegue a este puerto el vapor bolcheviqui. Vidal Mata resolvió ya el asunto, por sí y ante sí, mediante esta nota: [illegible] Argentina de Colonos Arrendatarios", cuyos objetivos emancipadores y anticapitalistas se identifican con las conquistas alcanzadas por los obreros, soldados y campesinos de la admirable Rusia roja, conceptúa ineludible deber de solidaridad proletaria internacional dirigir sus fraternales salutaciones a los marinos rojos del vapor sovietista "Vorovsky", próximo a arribar a playas argentinas.

"Y en el deseo de que la demostración a los hermanos trabajadores rusos adquiera las proporciones que su heroica epopeya emancipadora merece, el Comité Central Agrario acuerda enviar su adhesión al Comité de Recepción a los Marinos Rojos, designando delegados ante el mismo a los camaradas Vidal Mata y Tomás Fratto.

"En los actos públicos que se organicen, nuestros delegados llevarán el saludo de los campesinos explotados de la Argentina ante los marinos rojos que la Rusia proletaria nos envía como heraldos de una nueva civilización de trabajo y fraternidad."

He ahí una de las tantas salidas de Vidal Mata. El explota, con el sello de una asociación de colonos arrendatarios, a los chacareros ricos o que aspiran a enriquecerse. Los campesinos pobres — los jornaleros — nada tienen que ver con esos manejos del conocido vividor y no hay un solo obrero de la campaña que desconozca sus andanzas de campesino de la ciudad. ¿Cómo, pues, puede representar ese sujeto a los campesinos pobres de la Argentina? El colono no es un asalariado, sino el explotador de los braceros: el intermediario entre el terrateniente y el esclavo de la tierra.

Si Vidal Mata representa a alguien, será a la pequeña burguesía agraria. Y en ese caso, los tripulantes del "Vorovsky" bien pueden transmitir esos saludos a los nuevos propietarios de la Rusia bolcheviqui.

—(o)—

BULLANGA BOLCHEVIQUI

Para recibir un barco cargado de palos (¿no habrán salido de ellos algunos de los garrotes con que la Tcheka macera las carnes de los revolucionarios?) los agentes asalariados del gobierno ruso, han empezado a meter ruido. Se trata de una modesta nave, tripulada por una treintena de obreros cooperativistas, que se lanzan a través del mundo, para reunir dinero, trasportando mercancías. Eso es todo. A su tope agita, el barquechuelo, una bandera roja, que lo mismo podía ser azul o gualda para el simbolismo que representa. Es un emblema mercantilista, como el que exhiben todos los gobiernos del mundo, para distinguir los productos de sus factorías.

Y ese motivo, que debiera servir para ruborizarse de vergüenza a los que aquí nos dicen defender las realidades de un régimen de justicia al abogar por la situación rusa, es aprovechado por elementos de tan deprimente condición moral para señalarlo como un acontecimiento de trascendencia revolucionaria... Los explotadores del esfuerzo obrero envían a América el producto de las fatigas de los sometidos a la égida de una dictadura política, que asegura la dictadura económica y despoja de todo derecho a los que trabajan, incluso el de vivir. Como una sanción a ese hecho, doblemente ignominioso, pues que se ejecuta mediante [illegible] desaprensivos bolcheviquis criollos excitan a los trabajadores de Buenos Aires a congregarse en el puerto para saludar a los nuevos argonautas del oro.

Y es probable que arrastren hacia ese lugar a algunos contingentes de curiosos, pues la imbecilidad popular es enfermedad universal, y en esta metrópoli afecta a un vasto número de personas.

Como que entre uno que otro hombre culto y digno, arriban aquí legiones de papanatas, que unidas a las de origen nacional, forman un ejército poderosísimo. No es improbable, entonces, que los que alborozados concurren a los muelles cada vez que arriba un príncipe blanco, falten a recibir a unos comerciantes rojos, procedentes de un país en que los trabajadores han hecho una revolución y unos políticos usufructúan sus beneficios.

Hay gentes para todo en Buenos Aires.

El proletariado militante de América

LA INFLUENCIA DE DOS PROCESOS HISTORICOS

La civilización capitalista debía producir el fenómeno universal del pauperismo obrero, la inseguridad del mañana, determinada por el sistema del salario, que ha substituído al régimen de la esclavitud. La libertad de contrato lanzó al productor al albur de su suerte, eximiendo a las clases privilegiadas del oneroso deber de velar por la conservación del instrumento humano de labor. Si se invalida o perece, otro vendrá a reemplazarlo de inmediato. La carne de esclavitud queda sometida a las fluctuaciones del mercado, no bien deja de ser propiedad particular, y su tráfico no puede rehuir la ley de la oferta y la demanda, que disminuye o eleva el precio de la materia en circulación. El monopolio tasa, dsde entonces, el esfuerzo, y poco le importa la vida del que lo ejecuta. Ha desaparecido la conveniencia de conservar la bestia, alimentándola y dispensándole otra clase de cuidados para que continúe prestando servicios por largo tiempo. La sociedad moderna, entre las muchas conquistas del progreso por ella logradas, tiene que anotarse esa, sin duda trascendentalísima. La esclavitud ha sido abolida como expresión de un comercio de hombres, que representaba una afrenta para la dignidad humana.

Pero queda en pie la necesidad de vivir, por parte de los desposeídos de todo elemento de subsistencia. Y entonces el problema adquiere contornos aun más trágicos. El reinado del tutelaje cruel, del amo que hostiga y azota, ya no existe, pero con él desaparece la probabilidad del mendrugo de pan cotidiano.

Y resta aun algo peor: la funesta herencia de sumisión, que ha borrado del hombre oprimido toda noción de independencia. Queda una conciencia alimentada por todo un bagaje de prejuicios morales, llamados a perdurar como una maldición en la vida de las relaciones humanas, cerrando al verdadero progreso todo cauce de expansión.

Es de ese modo como podemos arribar a conclusiones más o menos exactas sobre el porvenir de los pueblos, remitiéndnos a la herencia que precede a su evolución. Su presente nos habla de su pasado, por medio de algunas de sus manifestaciones más salientes, y nos dice de la tendencia que lo influye, sugiriéndonos la crítica más incisiva.

Así, la generalidad de las viejas civilizaciones europeas, nos ofrecen un movmiento social plagado de vicios arcaicos, que en América, por ejemplo, no se manifiestan con igual fuerza y son implacablemente combatidos en sus expresiones más débiles. El hecho de que entre los varios conglomerados obreros de tendencia conservadora que en este país vienen luchando por imponerse, desde el nacimiento mismo del moviiento proletario, sólo uno, "La Fraternidad" de aquinistas ferroviarios, se haya consolidado de manera efectiva, es por excelencia ilustrativo. Porque ni los grupos gremiales, dependientes de la U. S. A., ni los tutelados por el partido socialista, tienen consistencia de núcleos recios, destinados a conservarse por mucho tiempo, ni tampoco puede substraerse a la presión del ambiente revolucionario en que les toca actuar.

Para destruir esa tendencia a insurgirse,

arrastrados por un sentimiento de solidaridad de clase, latente con mayor o menor fuerza entre todos ellos, deben, los jefes políticos y sindicales, oponer grandes esfuerzos y recurrir a los más burdos sofismas, cada vez que un acontecimiento sensacional hace vibrar el espíritu obrero. Y no siempre lo logran, pues son numerosos los casos en que, desobedeciendo la voz de los pastores, los rebaños se desacatan, reivindicando la personalidad de hombres para los conceptuados mansos corderos. Los jefes camaleones se vieron en más de un trance difícil, a causa de la actitud decidida de algunos grupos sometidos a su égida, y en casos como el de la huelga general de protesta contra el alevoso asesinato del inmortal Wilckens y la ley de jubilaciones, tuvieron necesidad de obedecer a los imperativos categóricos de la masa precaria sobre que imperan, si deseaban mantener la unidad de su conjunto y conservarse frente al mismo en los cargos de dirección.

El caso de "La Fraternidad" es de una característica absolutamente definida. No oculta su tendencia amarilla, su misión de organización servil al Estado y al capitalismo, cifrando toda su idealidad en la consideración de que goza por parte de la opinión pública, que, como se sabe, es la opinión de los más imbéciles. Las demás entidades, por muy inclinadas que se sientan al reformismo, no se atreven a reivindicarla como modelo de organización obrera y, mucho menos, a ofrecerla como exponente de conciencia de clase. En el fondo, el proletariado argentino se avergüenza de tener en su cielo una nube de tal magnitud.

Pero no son diferentes al nuestro otros panoramas de la vida del proletariado militante de América. En todos alumbra una pasión revolucionaria con destellos muy intensos. Los partidos políticos no pueden vanagloriarse de arrastrar grandes masas organizadas, excepto en México, donde el caudillismo tradicional, de montonera, influyó toda la historia del país, no permitiendo aun al proletariado darse una personalidad propia, por estar imbuído de la preocupación de los hombres providenciales. El mismo movimiento zapatista, que otrora mantuviera convulsionadas las regiones rurales del país al grito de "¡Tierra y Libertad!", no estaba exento de ese defecto.

El fenómeno no es idéntico en la misma Yanquilandia, donde la tendencia gomperiana, es fuertemente resistida por los I. W. W., [illegible] la gigantesca actividad capitalista, trustificada, hayan [illegible] marxista del centralismo, a las organizaciones referidas, error que podría conducirlas al capitalismo de Estado si el tiempo no las obligase a desecharlo. Pero en su acometividad y el espíritu de intransigencia con los métodos políticos y el oportunismo sindical, se identifican completamente con nosotros.

Hay que buscar esta saludable característica del proletariado de los nuevos continentes, en factores muy diferentes a los que influyen al del viejo munda. Por lo mismo que estos países de América no tienen una historia propiamente dicha, tampoco tienen una tradición que venerar. No puede ser olvidada la fuerza que un inmenso pasado histórico ejerce sobre los espíritus. Este los ata férreamente al recuerdo, los liga estrechamente a las preocupaciones legadas por una multitud de generaciones, las cuales fueron trasmitiendo una a otra su herencia de vicios y tendencias retardatarias, cuya manifestación más evidente es la que hoy se traduce por la explosión del espíritu dictatorial latente en las altas y bajas esferas.

En efecto, si se ha operado un rápido salto hacia atras en los planos de la acción gubernativa, de las normas políticas de dirección, substituyendo al constitucionalismo por las formas del absolutismo más absorbente, paralelamente a ese hecho se ha producido un fenómeno de involución en el espíritu popular. Hoy se clama por los regímenes de violencia arriba y abajo, a nombre de la conservación y de la revolución. Queda reservado a los historiadores señalar un día a los verdaderos responsables de esta situación deprimente por que atravesamos. Los observadores meticulosos, los sabios capaces de penetrar el misterio del alma humana, explicarán a las generaciones venideras el por qué de este período nebuloso de la civilización, atravesado en medio de un horizonte diáfano, sobre el cual irradiaba hasta ayer luz de justicia, de bondad y de esperanza. A los cultores de los ideales de libertad sólo nos corresponde indicar el hecho desesperante, triste y doloroso. El pasado vuelve sobre las rutas trilladas, allí donde su proceso histórico ha tenido ejecución, hallando, en la disposición de los espíritus, el mejor terreno para fecundar. Esa constatación bien merece un examen sereno. Puede que ilustre sobre la condición viciosa de ciertos pueblos obligados por incapacidad progresiva a repetir los ciclos de la historia, en vez de superarlos. Esa incapacidad creadora puede resultar del agotamiento de energías, en un bregar fatigoso a través de jornadas sin fin, por eludir las consecuencias de un sistema social a que la ignorancia de los primitivos dió base y la perversidad de los sucedáneos, elaborada en un proceso de permanente y horrísono combate para subsistir, afianzó como institución llamada a regir la vida de los pueblos.

No obstante, no hemos de llevar nuestro pesimismo al extremo de no creer en la resurrección de la voluntad de esos pueblos, abatida por las reacciones tempestuosas de estos tiempos confusos. Constatamos una diferencia de conducta y una interpretación de problemas palpitantes, a la que viene imponiendo el proletariado de los países de escasa historia política, como lo son los de ambas américas.

Y nos halaga ese espíritu iconoclasta de las legiones del trabajo, cuya indiferencia por los hombres y su férvida adhesión a los principios es ya algo más que una promesa para el porvenir: es una realidad vívida en el terreno de su acción cotidiana por trasponer el mundo de las atroces injusticias y de las crueles tiranías.

Por eso el anarquismo tiene todo un inmenso campo abierto a sus germinaciones ubérrimas en tierras de América, donde la conciencia de los oprimidos no está tan ensombrecida por la densidad de las nubes que veinte siglos de historia han proyectado sobre los países del viejo mundo.

He ahí el motivo de esas dos características, que hemos querido señalar en los aspectos de la acción y los mirajes sociales que la presiden allá y aquí.

JUSTICIA FASCISTA

PROCESO AL COMPAÑERO LUIS FABBRI

Desde Bologna nos informa el compañero Luis Fabbri que ha sido sometido a proceso por la justicia fascista. ¿Las causas? Su artículo: "Cómo haremos la revolución", publicado en el SUPLEMENTO de LA PROTESTA, número 99, correspondiente a diciembre de 1923. Un año después fué retraducido al italiano e inserto en el periódico "Il Martello", de Nueva York.

La acusación fiscal se basa en la inserción hecha por el referido periódico, que como hemos dicho tomó el artículo del SUPLEMENTO de LA PROTESTA un año después. Y ese solo antecedente demuestra que la justicia fascista recurre a cualquier medio para eliminar a sus enemigos, mientras protege a las bandas de asesinos que sostienen en el poder al dictador Mussolini.

El artículo que mereció la acusación fiscal y por el que Fabbri deberá vérselas con los sayones de la justicia fascista, es el que transcribimos a continuación:

"COMO HAREMOS LA REVOLUCION"

Con el título "*Cómo haremos la Revolución*" se ha publicado en francés, hace doce o trece años, con un prefacio de Kroptkin, un libro debido a la pluma de dos *leaders* del sindicalismo francés de ideas libertarias, Emilio Pouget y Emilio Pataud, que hoy no participan más en el movimiento. Aquel libro tuvo un éxito tanto mayor, cuanto que en aquel tiempo los dos autores representaban en el movimiento obrero francés la corriente más avanzada y revolucionaria.

El libro se presenta bajo dos aspectos: uno, respondiendo a la letra al título, habla del modo en que puede acontecer el derrumbe del orden burgués: el otro trata de la reorganización de la vida social fuera de toda influnecia y contra todo poder estatal, con la abolición de la autoridad gubernativa y del monopolio capitalista.

No me detendré mucho sobre este segundo punto. La narración reconstructiva de los dos sindicalistas libertarios — que imaginan narrar una revolución social ya realizada, como hicieron otra vez Bellamy y Morris, — tiene un carácter prevalentemente imaginario. Responde, es cierto, a nuestro deseo y a nuestra mentalidad, responde también a un concepto de relativa posibilidad, pero no deja por eso de ser "demasiado bello", para decirlo con una frase común entre ciertos adversarios de los otros partidos. Puede servir, de todos modos, como respuesta a los infinitos curiosos que a nuestras afirmaciones libertarias y comunistas, responden con [illegible] "¿cómo se hará ésto? ¿cómo se hará esto otro? y ¿qué haréis en este caso? y ¿qué haréis en este otro?".

Lean éstos el libro de Pouget y Pataud, y en él encontrarán muchas hipótesis bastante claras y lógicas sobre el modo como podrá acontecer la reorganización social después de la revolución. Si valiese la pena discutir sobre estas hipótesis referentes a un tiempo que no ha venido aún, muchas objeciones podrían naturalmente ser hechas. Pero nosotros nos limitaremos a alguna que nos parece más necesaria, sea desde el punto de vista anarquista, sea desde el punto de vista de la utilidad práctica.

Los dos autores veían en los sindicatos y en la Confederación del Trabajo, como era en Francia en 1910, la panacea de todas las dificultades. "Abolido el gobierno y el parlamento, dicen ellos, no se seguirá el ejemplo de las pasadas revoluciones, no se irá al Hotel de Ville a proclamar el gobierno provisorio revolucionario o la comuna; el centro de actividad estará en la Confederación del Trabajo".

Está bien. Pero la novela nos deja a obscuras sobre el modo de organizar la sociedad sobre la base de la Confederación del Trabajo. ¿No hay el peligro de que se repita lo mismo el error de las pasadas revoluciones, con un simple cambio de local, y que en la Bolsa del Trabajo se repitan los errores autoritarias deplorados ya en Hotel de Ville? ¿No hay el peligro de que las organizaciones obreras más fuertes de las categorías más bien sistemadas o más necesarias terminen constituyendo una nueva clase de privilegiados, en daño de la restante clase proletaria? Es un punto sobre el que hubieran podido iluminarnos Pataud y Pouget, ya que tenían las manos en la masa y estaban en vena de imaginación...

Pero dejémosla allí. Las hipótesis reconstructivas tienen el valor que tienen; pueden tal vez servir como consejo indirecto sobre lo que ha de hacerse, durante e inmediatamente después de la revolución, para proveer a las necesidades más urgentes del consumo, visto que también en período revolucionario se come, se bebe y se duerme. No es el caso de entretenerse demasiado sobre esta parte de la novela.

* * *

Más importante para nosotros es el problema de cómo hacer la revolución, de cómo desalojar de sus ciudadelas a la burguesía y al Estado, de cómo defenderse de la reacción, de cómo vencer las resistencias armadas del gobierno y de los patrones. etc. Y aquí nos parece que los dos autores pecan de un excesivo optimismo que, si es tomado en serio, podría comprometer el éxito de la revolución que nosotros deseamos y hacer que ésta permanezca por demasiado tiempo una... novela utopista.

Nuestros autores hacen tomar la impulsión de la revolución de una huelga de albañiles, transformada después en huelga general, luego en revuelta y en fin en una sublevación general. Y hasta aquí va bien. Es probable, en efecto, que una revolución estalle, ocasionada por un conflicto de intereses entre obreros y patrones, como podría suceder tras de una provocación reaccionaria del Estado o de la amenaza de una guerra mortífera, etc. Quién viva verá. Pero, estallada la huelga, y generalizada lo bastante para preocupar a las clases dirigentes, nos parece excesivamente optimista el creer que todo marchará como sobre rieles del modo descripto por Pataud y Pouget.

Según éstos, la desorganización entra de repente entre las filas de la burguesía, en el mecanismo del Estado, simplemente tras de la huelga de los electricistas, gasistas, ferroviarios y empleados de correos y telégrafos. Ahora bien; se puede desear que esto suceda, pero para que una revolución triunfe, es necesario que los revolucionarios, es decir que la burguesía sepa resistir y no se disgregue tan fácilmente. Y nosotros no creemos muy probable esta facilidad.

En el libro de Pataud y Pouget aparecen a menudo estas frases: "el gobierno no estaba preparado", "el gobierno creía y en vez...", el gobierno había dejado correr", etc., etc. ¡El gobierno está mucho más preparado de lo que se cree, en todas partes! Y luego, la guerra y las revoluciones tentadas o realizadas después de la guerra han acabado de amaestrarlo. Tiene ahora cuerpos especializados y [illegible] para la lucha antirrevolucionaria, y para proveer por sí a los servicios públicos para él más indispensables; puede substituir el telégrafo con la radiotelegrafía, el correo con los aeroplanos, el ferrocarril con los automóviles y los camiones, etc. Además conoce muy bien a los revolucionarios, sus fuerzas e intenciones, etc., pues muchos de sus gobernantes actuales eran ayer revolucionarios y jefes de los partidos subversivos y de las organizaciones de clase. No es necesario hacerse ilusiones, pues: vencer es siempre posible, pero no es muy fácil. La victoria no puede ser sino el premio de largos esfuerzos y de heróicos sacrificios.

Por otra parte se supone una muy completa solidaridad y unanimidad entre los trabajadores. Y tampoco hay que ilusionarse sobre esto: al estallido de una huelga, como de una revolución, el gobierno puede contar no sólo sobre gran parte de sus estipendiados, de sus polizontes y soldados y sobre muchas fuerzas vivas, que también las hay entre los burgueses auténticos (el fascismo lo prueba), sino también sobre una parte de la clase obrera que la burguesía ha sabido acapararse, sea con privilegios, sea por estar aquella en un estado de relativo embrutecimiento. Y en Francia esto debía ser comprendido también en 1910, pues que allá había desde entonces un verdadero ejército de "amarillos", que son la reserva sobre la que las instituciones pueden contar no poco.

Así, es un error el creer que el gobierno, como imaginan nuestros autores, haya de preocuparse mucho de la huelga verdadera y propia, para desparramar las fuerzas en las varias oficinas en substitución de los huelguistas. Si el peligro surge, el gobierno se desentiende del interés especial de los capitalistas, de la producción, etc. En eso pensará después; pero los soldados se los tiene para sí, los concentra, los separa de la población, los emborracha de palabras, de mentiras y de vino, y los lanza enseguida contra la revuelta; y en dos o tres días puede hacer una carnicería con la cual restablecer el orden. No tanto la Comuna, surgida en un momento de excepcional debilidad del gobierno central, cuanto las jornadas parisienses de junio de 1848 son el ejemplo.

En "*Cómo haremos la revolución*" el gobierno demuestra una inercia casi completa; su única preocupación es asegurar los servicios públicos, el avituallamiento, etc. En cambio la Confederación del Trabajo funciona libremente. ¿Cómo no pensar que la primera cosa que hará el gobierno será paralizar la organización obrera, arrestar a todos los hombres más en vista de ésta, todos los revolucionarios conocidos, todas las personas de que la policía conserva nota como de audaces e influyentes? etc.

Ciertamente los sindicatos, las federaciones, las Cámaras del trabajo, las cooperativas de producción y de consumo, las sociedades obreras de toda especie serán utilísimas en los primeros momentos de la revolución; y es bueno que lo sean o se pongan en grado de serlo lo más posible. Pero sería utópico el creer que a las organizaciones obreras se las deje dueñas de la situación, de sí mismas y de sus medios. Ellas deben proveer, desde el primer momento, a guardarse las espaldas, a poner al seguro sus cosas, a disponer sus hombres de modo que puedan obrar pero no puedan ser capturados.

* * *

Otra suposición pueril es la de que el gobierno deje pasear las tropas a través de París, en contacto con la multitud, de modo que ésta pueda circuirlas y vencerlas con una resistencia casi pasiva. El gobierno hará de todo para aislar a los soldados; y si comprende que no puede lograrlo, la primera medida que tomará — como se hizo para la Comuna — será la de desalojar enseguida, la de abandonar a sí la ciudad y concentrar sus fuerzas en la provincia, desde donde, organizadas, lanzarlas de nuevo contra el centro revolucionario.

En fin, y es este el error más letal, se comete la falta de creer que el ejército se dejará tan fácilmente confundir y absorber por el pueblo. Una parte, ciertamente, pasará a la revolución, pero habrá siempre, desgraciadamente, bastantes que obedecerán a la fuerza de inercia siguiendo las órdenes de los jefes y dispararán sobre la muchedumbre. No se debe olvidar que hay cuerpos de ejército especiales destinados precisamente al objeto, y no sólo la caballería, sino toda la gendarmería (en Italia los carabineros), que comenzarán eficazmente el fuego; y los otros seguirán el ejemplo nefasto.

No se diga que yo con todo esto quiero desalentar a los eventuales lectores obreros y hacerles creer demasiado difícil la revolución. Para vencer, en la guerra, no es buena táctica habituar a los propios soldados y compañeros de lucha a creer al enemigo más débil y más estúpido de lo que es. El proletariado podrá siempre aprovechar de los eventuales errores y debilidades de la burguesía; pero para vencer debe ante todo contar sobre sí mismo, y debe ponerse en condiciones de vencer aún suponiendo que el enemigo sea en máximo grado fuerte y sagaz.

Luigi FABBRI.

Obras completas de Bakunin

Está en venta el segundo volumen

De acuerdo con el programa que se tiene trazado y que ya conocen los lectores, la Editorial LA PROTESTA acaba de poner en venta el segundo volumen de las obras completas de Miguel Bakunin. Se trata de la segunda parte de la serie de artículos reunidos bajo el título genérico: *La Revolución Social en Francia*, un tomo de 288 páginas, que contiene un prólogo de Max Nettlau y los siguientes capítulos:

El imperio Knuto-Germánico y la Revolución Social. — Fragmento. — La Comuna de París y la noción de Estado. — Advertencia para el imperio Knuto-Germánico.— Tres conferencias dadas a los obreros del valle de Saint-Imier.

El precio de este volumen, en rústica, es de $ 2.50. Háganse los pedidos a esta Administración.

DEL PAIS DE LOS LOCOS

Italia, a través del cable interoceánico, aparece como un país de orates, un gran manicomio cuyo huesped principal es Mussolini, el loco que tiene la manía de creerse dictador y vive dando decretos y expidiendo órdenes como si fuese él quien gobierna la loquería...

Naturalmente, no hay regla sin excepción; y no vamos a suponer que todos los italianos padecen la enfermedad mental que aqueja a la mayoría, de cuya son dos soberbios ejemplares D'Annunzio y Mussolini. Este par de orates, como se sabe, han probado una vez más el desequilibrio mental que padecen reuniéndose días pasados a orillas del lago Garda y dándose besos y abrazos en público. !Qué locos puercos!

Pero veamos un nuevo caso, por el cual se confirma cada vez más la opinión que tenemos de la loquería en que actúa Mussolini:

"GENOVA. — Se ocupan los diarios de la península de un curioso caso de separación, con el consentimiento mutuo de los cónyuges, los que a los pocos días entraron, el esposo, príncipe Ignacio Biscari, en un monasterio de Monza, y la esposa, princesa Angelina Anteri, en un convento de Módena.

Los ex esposos Anteri-Biscari, ambos de 40 años de edad, pertenecen a la más rancia nobleza siciliana".

Por lo visto, la locura no es en Italia patrimonio de las clases bajas y media a que pertenecen D'Annunzio y Mussolini, sino que alcanza también a las rancias aristocracias provincianas, entre las cuales hay ejemplares muy dignos del manicomio.

Quizás previendo que no tardarían en ser conducidos al hospicio, es que ambos divorciados trataron de acortar el camino y se internaron en el convento. La locura no a todos les da por tirarse al río de cabeza. A los italianos les da por hacer piruetas de saltimbanqui a orillas del Garda, organizar gavillas de asesinos y lanzarlas al estrago, o sino por meterse a un convento a los 40 años de edad...

UNA "DESCOMPOSICION" DE LUGAR

En un periódico que aparece en Bahía Blanca, y que presume de orientador del movimiento anarquista en aquella zona, leemos algo que dice ser la "composición de lugar" de un padre de familia a quien se le ha casado con todas las de la ley una hija, contra la voluntad del buen hombre que ahora se vé impelido a decir tonterías para salvar su situación.

Y veamos cómo la *salva*. Empieza diciendo en el periódico bahiense que *orienta* la propaganda en aquella zona:

"Como un descargo de conciencia y como un deber para con mis compañeros, debo dejar constancia de que no sólo no me adhiero a dicho enlace, sino que lo repudio con toda el alma.

Si conveniencias *sociales* han determinado a Muñiz a cometer tal inconsecuencia con las ideas que hasta ayer dijo sustentar, que él solo cargue con la culpa.

Muñiz, como todo el que me conoce, sabe la opinión que sustento al respecto, no habiendo sido consultado para nada, quizás temiendo el choque que necesariamente había de originar tan peregrina, cuanto descabellada resolución.

Horas antes de celebrarse la ceremonia civil fuí informado del paso que se pretendió dar, lamentando tan sólo la falta de entereza por mi parte, no negándome a acompañarlos hasta el Registro Civil; pero si no lo hice, fué temeroso de dar una nota discordante, originando un desagradable espectáculo".

Pero ¿qué concepto tendrá ese pobre hombre de la concordia? Por no dar una nota discordante, y a pesar de repudiar con toda su alma ese acto, va, sumiso y humillado, hasta el registro civil; sanciona con su presencia el repudiable acto, la descabellada resolución... ¡Vaya, hombre! Después de dar ese paso, tan ridículo como el casamiento de Muñiz, la composición de lugar es la tercera ridiculez, resulta una verdadera "descomposición".

Lo mejor que pudiera haber hecho ese pobre hombre era callarse; después del papelón que le hiciera cometer la hija, lo peor que podía ocurrírsele era proponerse hacer una composición de lugar, que no resulta siempre una composición, como indicamos antes. El descargo de conciencia no salva la responsabilidad de haberse metido en el barro.

Apuntaciones críticas sobre los seguros sociales

De cómo el problema de la miseria no se resuelve con la limosna

La mendicidad

La mendicidad es lo último a que puede llegar un ser humano. La Humanidad aun no se avergonzó de sí misma por ser incapaz de resolver un problema que sólo en su mano está el resolverlo.

La mendicidad e consecuencia inmediata de la indigencia o pobreza, y ésta lo es de la desigualdad. La desigualdad, dícese, es *necesaria*, puesto que es una consecuenica fatal de las leyes naturales; pero la existencia de estas leyes aun no se demostró, ni se demostrará nunca, dado que equivaldría a conocer la *naturaleza* íntima de la Naturaleza, lo que es imposible. La pretensión de llegar hasta lo absoluto es un atributo de los iluminados y no de los razonadores; una vana quimera de los que no tienen la más leve noción de los fenómenos naturales, de los esclavos de la sonoridad de la palabra.

Por otra parte esa pretensión no es más que una vanidad científica, unida a otros entretenimientos filosófico-escolásticos, cuyo valor está casi siempre en razón inversa de la ilustración del pueblo. Los necios prestan antención a las dicciones de un individuo cualquiera con tal que sea un ex alumno de una facultad. Según estos "facultativos", la mendicidad es el efecto de una causa (la pobreza), que por su parte es efecto o consecuencia de otra causa o principio (la desigualdad), y todo así, siguiendo esa retahila hasta llegar a la hipotética *ley natural.* For consiguiente, la mendicidad sólo puede ser minorada, y el medio de conseguir esta minoración es la caridad. Socorrer al hambriento, mirándolo con dulzura cuando extiende su temblorosa mano y, a la vez, depositando en ella una moneda, he ahí el *deber* de toda persona pudiente, cuya inobservancia implica una transgresión a los mandatos imperativos de la Divina Providencia; y no conformes con esto, no entienden por obra caritativa la que sólo se limita a la dádiva simplemente: ésta, para que sea "válida", debe ir acompañada de la intención de hacer el bien. Si echais una mirada en vuestro derredor, vereis una multitud de casos que erizan los cabellos: "comisión de damas para la protección de niños pobres"; "comisión de señoritas para la protección de obreras viudas"; "comisión de señoras para la orfandad", etc., etc. Mejor se diría: Comisión de mujeres para lucir sus collares de perlas y pedrería y ostentar una estúpida vanidad en los diarios y revistas. Las corrupciones de la alcoba y los perfumes del "Plaza Hotel" hastían, entregándose a ellos frecuentemente; es necesario alternar y para estas damas es un placer visitar los institutos de obreros tuberculosos o los asilos de huérfanos hijos de obreros, que éstos abandonaron en la calle por imposibilidad material de poderlos mantener. ¡Y cómo se envanecen cuando los diarios y revistas, esos corruptores del idioma y de la moral y explotadores de la curiosidad pública, cuando las presentan como modelos de bondad, dulzura, desprendimiento y otras virtudes que nunca han conocido. El mundo está lleno de contradicciones. Se *da*, por vanidad, y a veces se pide también por vanidad. No es raro

...er esas "comisiones de señoritas" importunando a los "caballeros" con la petición de una moneda para los niños pobres; y en la mayoría de los casos, el "caballero" se vé por un momento "encandilado" por la luz que reflejan los valiosos brillantes de la peticionante. En la última huelga de *artistas* (mejor diría *farandulero*s, en acepción despectiva), éstos se organizaron en una especie de manifestación que hacía reir a la gente culta: quisieron parodiar a los obreros y sacaron a la calle varios carteles; entre éstos había uno que llevaba esta inscripción: "¡Tenemos hambre!" Pues bien: la que llevaba ese cartel, tenía suspendidos de las orejas un par de pendientes, que según algunos entendidos valían lo menos 50 mil pesos. La vanidad brotá por todas partes sobre la bajeza moral.

Si en todos estos y muchos otros casos parais mientes un poco más hallareis un personaje, y siempre el mismo, que interviene en todo, ya autorizando, ya prohibiendo. En su papel de espía impertinente, acostumbrado a reglamentarlo todo, llega hasta lo más profundo de los sentimientos humanos y somételos también a reglamento: para él, todo movimiento debe ser rítmico, conforme al compás marcado por la vara autoritaria.

El socorro al desvalido ,la ayuda al impotente, la caridad al desgraciado, no es más un atributo del individuo, consciente de su responsabilidad y de su dignidad personal. Las acciones de los hombres están regidas por leyes inmutables, impuestas por la ira providencial como castigo perenne para la expiación de nuestro primer pecado y para someternos a prueba antes del Juicio Final. El hombre es una pobre criatura. La autoridad humana, en su ceguedad e impotencia, absolutas, desconfía de toda empresa individual y lo somete todo a reglamento. El individuo no vale nada.

Como quiera, la dádiva no resuelve el problema de la mendicidad; más bien la fomenta. Entonces, sus resultados son necesariamente contradictorios. La dádiva, ya reglamentada o facultativa, o ambas a la vez, envilecen al hombre, pues que le hacen perder la noción de la responsabilidad y perpetúaselo por eso mismo en el estado en que accidentalmente se encuentra.

Esto lo probaremos valiéndonos de observaciones propias, en cuanto se refiere a la Argentina y de otros datos expresados en cifras aritméticas, en lo que toca a otros países.

En este artículo nos ocuparemos del primer caso, y en otro, que no tardará en aparecer, del segundo.

El número de indigentes tiende a aumentar en razón directa de los socorros que se les aseguran.

Malthus.

Veremos que Malthus, en su ley, se aproxima mucho a la exactitud. Pero ,ante todo, pongámonos de acuerdo sobre qué se entiende por indigente. Indigente significa que carece de recursos indispensables; pero un hombre puede carecer de esos recursos indispensables debido a muchas causas: puede ser incapaz ingénitamente o haber sido incapacitado moral o físicamente por una causa externa y accidental, cual un accidente de trabajo, pongo por caso, que le ocasionó la pérdida de una mano o cualquier otro órgano importante, que le impide procurar esos recursos. Y es claro que en este caso, por muy bien que se atienda a estos indigentes, no por eso aumentarán en razón directa como lo expresa la dicha fórmula; porque, ni por eso la Naturaleza nos dará más incapaces congénitamente, ni los demás hombres mutilarán de intento sus órganos, ya que es muy natural que todo el mundo prefiere éstos a cualquier otra cosa. Entonces, se trata de cualquiera otros, o mejor, de todos los indigentes cuyo estado no dependa de esas causas.

Todos, aunque solo sea por referencias, saben que durante todo el tiempo que duró la guerra europea rodaban por las pampas argentinas millares ed lingeras (1) hambrientos y semidesnudos, y, entre ellos, estaba el que esto escribe. Los que tengan noticias sólo por la información de los diarios pueden estar seguros de que no saben nada.

A falta de trabajo, los *lingeras* buscaban de comer como podían. La cosecha del maíz había sido regular, pero dada la abundancia de gente sólo ocupó apenas una quinta parte y a precios irrisorios, de suerte que los que pudieran trabajar sólo alcanzaron a cubrir los gastos de ropa, etc. (que se gasta mucha en este trabajo). Las fondas y figones suspendieron el crédito en vista de la situación que se presentaba. Así, a los obreros no nos quedaba más remedio que buscar el abrigo de los galpones y de los puentes del ferrocarril. En estos puntos se juntaban miles de trabajadores, que con su atadito de ropa al hombro afluían de Buenos Aires y otras ciudades.

La barba y el cabello largos, el hambre por dentro, la roña por fuera y otros detalles fáciles de imaginar prepararon el terreno para la inmundicia: había piojos por todas partes. Yo, hasta que me trasladé al sur de la P. de Buenos Aires, no me los pude sacar de encima, y eso que quemé la poca ropa que tenía, de tanto meterla en agua hirviendo. En ese atadito de ropa, hecho con un pedazo de arpillera, se llevaba una lata vacía, más o menos del tipo de las de "Aceite Bau", que servía de olla... En esa *lingera* iba toda la *batería de cocina*, todo lo necesario para el *comedor*, para el *dormitorio*, etc., etc. Los extranjeros que lean este órgano notarán que la vida obrera en la R. Argentina es muy diferente de la que describen los diarios grandes y las revistas; unos y otras llenan sus páginas con fotografías tomadas en el "Plaza Hotel" o en la Casa Rosada, pero no se les ocurrió nunca ilustrarlas con fotografías tomadas en los puentes y en los galpones de los ferrocarriles...

Toda esa gente, revuelta entre la inmundicia, se entregaba a toda clase de cavilaciones. Algunos decidiéronse a *pechar* (2), y los comerciantes, atemorizados, no negaban abiertamente: a todos daban algo; y como la decisión no resultó del todo infructuosa, el resultado obtenido por unos animaba a los otros, de suerte que las calles de los pueblos viéronse presto llenas de vagabundos que pululaban en todas direcciones con la bolsa en la mano. Esto transformóse pronto en costumbre, y el *pechar* se consideraba como la cosa más natural. Se andaba a porfía a quien era más *cara dura* y se hacían apuestas a ver quien daba *una vuelta al pueblo con* más éxito, esto es, a quien *pechaba* mejor. Los comerciantes, por su parte, resultándoles la *carga* demasiado pesada, y como querían conformarlos a todos, reglamentaron la dádiva: así, en Pergamino, por ejemplo, algunos almaceneros daban yerba mate; otros, azucar, otros, fideos; otros, fiambres, etc.; pero en muy pequeña cantidad, porque, decían ellos, "hay que dar a todos un poco". Las tiendas, farmacias y algunas casas particulares daban cinco centavos. En los demás pueblos ocurría algo parecido.

Toda esta armonía entre ricos y mendigos era amenizada de vez en cuando con una carga de la policía. Porque, los comerciantes daban la limosna con la sonrisa en los labios, pero luego le decían al comisario que "echase esa gente de ahí", y el comisario la "echaba", pero al otro día, o si a mano viene, después de unas cuantas horas, venían otros, y de este modo las cargas de la policía se sucedían con mucha frecuencia. La mayoría de los lingeras eran de las ciudades.

En toda la provincia de Buenos Aires, en el territorio de La Pampa, etc., hay numerosas estancias; enormes latifundios de muchas leguas de superficie, con millares de ovejas. Los estancieros también se veían amenazados en sus intereses y optaron por dar carne a todo *crónico* que pasaba. En efecto, con una sola oveja, podían satisfacer a diez o quince *crónicos;* porque si les negaban, éstos tomarían el asunto por su cuenta, y como siempre se andaba de a dos juntos o cuando más de a tres, resulta que con cada oveja que matarían cada grupo de éstos, el estanciero satisfacía a 4 ó 5 grupos, y tenía ,además, la ventaja del cuero, pues de la otra manera es posible que quedara estropeado. De manera que, la bonhomía de los estancieros, así como la de los comerciantes de los pueblos y ciudades, que algún diario hizo resaltar, queda así desmentida.

La noticia de que en las estancias daban carne cundió rápidamente. ¡Todo el mundo al campo! fué la decisión general. De esa suerte los pueblos se vieron pronto libres de ese rebaño de miserables; sólo quedaban algunos viejos que caminaban dificilmente. Al poco tiempo, el *pechazo* ya no se limitó solamente a las estancias: se *batía la droga* por las chacras y se *pechaba* a todo el que se encontraba, con tal que no fuera *crónica*, ¿Quién se acordaba de trabajar? ¡Nadie! Si algunas veces se hacía alguna *changuita*, era para poder *arrimarse al pueblo*, ir al café cantante a emborracharse o cometer otras necedades. Los *puebleros* (así se llamaba a los que *pechaban* en los pueblos y en los comedores de los trenes ya no se limitaban a *pechar* a los comerciantes: lo hacían con todo el que encontraban por la calle; éstos estaban borrachos siempre.

¡Cuántos desgraciados de éstos perecieron bajo las ruedas de las locomotoras!; ¡cuántos, de ataques de epilepsia!; ¡cuántos, de frío! ¡Y los diarios callaban!

Los comisarios de campaña demandaban a "La Nación" informes sobre el vocablo *lingera*, pero no le mandaban el número y el nombre de los que morían, o por lo menos, no lo publicaba, que yo sepa; se entretenían en discutir el término, del cual tampoco halló la solución, y no se preocupaba de averiguar la suerte de los que designaba con ese nombre.

Dos casos prácticos y terminamos con esta descripción, porque de hacerla detalladamente resultaría larguísima. En 1915 en Cañada de Gómez (P. de Santa Fe) se realizó no recuerdo qué fiesta, en la cual tomó parte el aviador Cattaneo, con su aparato; era una buena ocasión para *batir la droga*, y el *crónico* que tenía más fama apostó a que en una tarde se juntaba lo menos 15 pesos, pues el *enderezaría* a todo aquel que fuese acompañado de una mujer, en la inteligencia de que por ese mismo hecho ninguno se negaría. En efecto, no sólo juntó 15 sino 23 pesos. A la noche rodaban las botellas de vino por todas partes; todo el que quería vino lo tenía. El hombre en este estado es un modelo de desprendimiento: tanto se desprende del dinero como de su dignidad. Terminada la algazara, cada uno tomó por lecho el lugar donde se desplomó. A la mañana siguiente había dos destrozados en las vías, entre ellos ese de que venimos hablando. En los diarios no hemos visto nada. En Peirano ocurrió un caso cuya descripción significaría repetir la anterior. En resumen, lo que se observaba era pérdida de dignidad desapego al trabajo, degeneración por donde quiera.

Así, pues, hemos podido comprobar que la ley de Malthus se aproxima a la exactitud; y digo se aproxima porque en las cuestiones sociales no hay leyes exactas como en la Física y en las Matemáticas. Aceptar la existencia de esas leyes tanto valdría aceptar el determinismo. Puede, sin embargo, después de repetidas y atentas observaciones, reunirse en una, que a falta de otro nombre llamamos fórmulas ciertos hechos cuyo encadenamiento demuestra que dependen en gran parte de una causa única, y en este caso se halla la ley en cuestión, por otra parte formulada por un hombre de reconocida inteligencia: Malthus; pero que es bueno no aceptar sin que reciba la sanción de los hechos.

Corolarios. De lo dicho se infiere:

1o., que los individuos, pasados los primeros momentos de iniciación en la vida mendicante, la vergüenza se pierde, la moral se relaja y en individuo huye del trabajo; 2o., que a medida que la dádiva se generalizaba los individuos iban degenerando; 3o., que, por último, ya era un vicio general.

Se ve que Malthus está bastante acertado en su fórmula.

Pero esta forma no la habrá establecido él fundándose en observaciones como las que dejamos hechas, puesto que su situación le permitía resolver estos asuntos sentado en su cómodo taburete y escribiendo sobre una lujosa mesa de cedro. Sin embargo, la historia es fecunda en episodios de esta clase, y el que sepa coleccionarlos y hallar las relaciones que los enlazan, puede legitimamente llegar a conclusiones semejantes.

En otro artículo demostraremos con cifras aritméticas el mismo fenómeno en distintos países, y, a la vez, será algo así como la corroboración de lo que dejamos dicho.

Heriberto FRAGA

---

(1) Al gunos escriben: *linghieras;* otros *linhieras;* otros: *lingeras.* En "La Nación", si no recuerdo mal, ha visto este último vocablo; y se apoyaba, discutiendo el mismo asunto, en que, en sus informes, todos los comisarios de campaña escribían así. ¡Como si los comisarios de campaña, lo mismo que los de la ciudad, fueran autorizados en filología. ¿Qué sabe un comisario? ¿En la autoridad de un comisario se fundan los *doctores* de "La Nación" para esclarecer la identidad de una palabra? Que la fonética que usa el pueblo permita que se escriba indistintamente de una u otra manera, sea. Pero esa es otra cuestión. Porque en este caso tanto podemos escribir: "linghiera", como "linyera", como lingiera; lo mismo que se dice *yerba* o hierba, bien que es preferible este último, porque tiene a su favor razones de etimología, y, además, nada se gana con excluirla de la clase de las voces de nuestro idioma que por las mismas razones se escriben con *h*.

Ahora bien: se dice que la voz *lingera* fué introducida aquí por los *golondrinas* piamonteses. Pero lo más probable es que lo fuera por los obreros panaderos franceses, y deberíase en este caso a que en las panaderías se trabaja vestidos con ropa blanca, a la que éstos llaman *linge*, resultando así el vocablo *lingera;* y la pronunciación distinta de nuestra fonética no sería más que un intento de la imitación de la pronunciación francesa. Hoy mismo todos los obreros panaderos le dan este nombre a su ropa de trabajo; y un gran número de ellos llaman *boulangerie* a la panadería, y *boulanger* o *boulangére* unos a otros recíprocamente.

(2) Al poco tiempo ya no se decía más *pechar*, se decía: *batir la droga;* y la *lingera*, pronto también dejó de llamarse así. Véase la causa del nombre que luego diremos: como para cruzar un alambrado era imposible hacerlo con la *lingera* a cuestas, ésta había que echarla primero al otro lado, y dada su forma sensiblemente ovalada y un tanto elástica, al caer saltaba: se la comparó con un mono y pronto el nombre primitivo cayó en desuso y se adoptó éste.

El *caminar* tampoco se llamó más así: se decía: "ya hizo bailar el *mono*", para significar que se estaba en marcha. Los *lingeras* tampoco se llamaron más así: se les llamaba *crónicos*. Nótese hasta qué punto llega la degeneración de un hombre cuando se halla en ese estado.

DE TUCUMAN

"TIERRA LIBRE"

A las organizaciones obreras del Norte adheridas a la F.O.R.A. y camaradas en general

AMPLIANDO NUESTROS PROPOSITOS

En el número que hemos logrado sacar de "Tierra Libre", ya explicamos ampliamente nuestros propósitos; se explicó con la mayor claridad la orientación de nuestro periódico, expresando nuestras sinceras intenciones de emprender una labor común, tendiente a dar una orientación sana al movimiento revolucionario que se viene gestando en los pueblos norteños; producto de la labor perenne de los hombres que sostienen el ideal anarquista y cuyos militantes defienden y sostienen a la F. O. R. A.

Nuestra declaratoria anterior lo expresa muy bien, pues comprendemos que para cumplir nuestros sanos deseos, vimos de necesidad imperiosa hablar claro y con sinceridad a los trabajadores, vale decir, decirles en voz alta: Aquí tenéis una piqueta demoledora de las instituciones de opresión de los hombres; aquí tenéis un órgano periodístico para la exposición de vuestras aspiraciones y para la defensa de nuestro ideal de redención humana; aquí teneis una tribuna para inspirar un movimiento revolucionario sano y vigoroso, a fin de imprimirle la verdadera y única orientación en la lucha emancipadora; aquí teneis el arma para esgrimir contra los aventureros de la política y del gremialismo que medran del esfuerzo humano.

He aquí, camaradas, trabajadores, la reafirmación de nuestros propósitos y la sana intención que nos inspiran, que nos incitan a haceros recordar de nuevo nuestro anterior llamado. Esperamos el apoyo decidido de los voluntariosos, de todo hombre digno y de todos aquellos proletarios que se precien de poseer convicciones anarquistas.

Queremos que "Tierra Libre" sea órgano oficial de las entidades obreras del Norte, adheridas a la F. O. R. A., porque entendemos que aunando esfuerzos y voluntades, la labor gremial e ideológica será doblemente extensa y de vastas proyecciones; saliendo así del plano local para emprender una labor colectiva, tendiente a cosechar los frutos que anhelamos los hombres sedientos de justicia y libertad.

Queremos que nos interpreten los trabajadores, que estudien detenidamente nuestro proyecto. Meditad, pensad, analizad con serenidad nuestra iniciativa, y luego obrad en consecuencia.

Queremos que nuestro vocero llene, en la medida de sus fuerzas, las necesidades que nos impone la propaganda y que nos aliente en nuestro duro bregar.

Queremos, desde las columnas de "Tierra Libre" concitar a los proletarios a la creación de instituciones de combate donde han de recibir las primeras enseñanzas, las primeras nociones de combate, las primeras nociones de rebeldía, predisponiéndolos para el gran acontecimiento revolucionario que ha de dar por tierra con el actual sistema de cosas, dando paso así a la sociedad del porvenir. Queremos que *Tierra Libre* alimente y robustezca el movimiento rebelde de las falanges productoras del Norte argentino.

Queremos, en una palabra, hacer de "Tierra Libre" una palanca constante para demoler el régimen de explotación y de tiranía; queremos vertir en sus columnas conceptos sobre las verdaderas interpertaciones del movimiento revolucionario, gremial e ideológico.

Queremos expresar con todos sus detalles el significado de la lucha; queremos valorizar con argumentos sólidos y convincentes los métodos y tácticas de la F. O. R. A., como así definir la finalidad social que le da vida: el comunismo anárquico.

De esta forma creemos dar los elementos de juicio indispensables a los efectos de imprimir a nuestras asociaciones obreras una orientación sana y definida de la lucha social. De esta manera entendemos aportar nuestro modesto grano de arena a la obra común.

"Tierra Libre" sostiene y propaga el sistema de organización federalista de la F. O. R. A., porque consideramos que es la única entidad revolucionaria del país, que interpreta el verdadero rol del hombre en esta sociedad de bandidos gobernantes: "Tierra Libre" sostiene y propaga el comunismo anárquico, por conceptuar que ha de ser el único ideal que podrá redimir al hombre.

Sosotiene y propaga a LA PROTESTA, porque en ella está sintetizado el movimiento revolucionario del país, por ser asiduo propagador y defensor del ideal anarquista.

Creemos nosotros que "Tierra Libre no podrá satisfacer a todos; esto es lóigco; pero no obstante, recibimos constantemente la voz de aliento de los compañeros que aplaudieron nuestra iniciativa. Lo que nos resta decir a los buenos y leales luchadores, es lo siguiente: si están dispuestos a secundar la obra emprendida, háganlo sin demora.

Si sentís, al igual que nosotros, la necesidad de asegurar la vida normal a nuestro periódico, tratando en lo posible de evitar su desaparición, poned manos a la obra y trabajad por "Tierra Libre".

El triunfo de nuestra hojita ha de ser, indiscutiblemente la labor de los abnegados, de los consecuentes y de la perseverancia anarquista en la lucha de reivindicación social. No puede ser obra de los impotentes.

"Tierra Libre" necesita el apoyo moral y material de todos los compañeros bien intencionados, de todo aquel que quiera ayudarnos a vencer determinados obstáculos que tenemos por delante. Tropezamos aún con la escasez de recursos económicos, pues no podremos salir de este difícil trance si los trabajadores de dignidad no secundan nuestra empresa.

Anarquistas y trabajadores en general: Si tenéis amor a la causa de la revolución y de la anarquía, seréis asíduos sostenedores de "Tierra Libre".

Por "Tierra Libre" y por la anarquía, camaradas. Que cada uno haga lo buenamente posible.

Por haber resuelto el C. L. de la Federación Obrera Local Tucumana realizar una velada teatral y conferencia a total beneficio de "Tierra Libre", nos vemos en la necesidad de suspender por unos días la aparición del periódico.

La velada tendrá lugar el 10 del mes próximo, y la aparición del periódico había sido fijada para tres o cuatro días antes del festival citado. Estos son los motivos de no poder sacar el periódico en la fecha que hemos fijado, y otra son los tropiezos que tenemos para recolectar el dinero indispensable, a fin de poder hacer frente a los gastos de imprenta.

Se les comunica a las entidades y camaradas, que tenemos en nuestro poder bonos solidarios pro "Tierra Libre". El valor de cada uno es de $ 0.20, y hay en existencia la cantidad de tres mil ciento sesenta y ocho bonos. Así que pueden solicitar todos aquellos que tengan interés en secundar nuestra obra, la cantidad que crean conveniente.

Queremos hacer constar que estos bonos nos fueron entregados por el C. L. de la F. O. L. Tucumana, y hace tiempo que habían sido impresos con el propósito de dar facilidad a todos los que quisieran ayudar a "Tierra Libre".

Reclamamos a las organizaciones obreras y compañeros deudores, nos hagan el bien de rendir cuentas con esta administración, haciendo la devolución de los bonos y listas de subscripción y demás dinero recolectado para el periódico. Esperamos que así lo hagan.

LA ADMINISTRACION

Tucumán, Mayo de 1925.

NOTA. — Valores y giros a nombre del administrador, Juan G. Medina, Las Heras 63, Tucumán. — Correspondencia a la misma dirección.

(o)

En General Rodríguez

EL ANIVERSARIO PATRIO

Estamos a 25 de Mayo de 1925. El sol despunta en el horizonte, saludando al nuevo día que los intoxicados de patriotas, van a rememorar; es el 115 aniversario de la llamada "independencia argentina." La Patria, siempre cruel y exigente, clama contínuos sacrificios y no respeta ni aún la tierna infancia.

Son las 7 horas. El viento pampero, marcadamente fuerte y frío, en su veloz carrera, fustiga a los transeuntes. Dijérase que los niños tienen una sagrada cita, a la cual, con escrúpulos, se deciden a acudir, dominados por el júbilo del desfile que van a realizar. Tiritan; pero el frío no les arredra; saltan de las camas; vístense con ropa de buen abrigo los que por el privilegio son acaricia dos, y en forma deficiente los hijos de los expulsados del banquete de la vida; salen a la calle, dirigiéndose hacia el punto que las maestras, con anticipación, les han indicado.

Son las 7.40. El silvido de la locomotora anuncia la llegada del primer tren de pasajeros. Disminuyendo la máquina su velocidad, hace alto en la estación. De entre los pasajeros que ponen pié a tierra, se destaca una banda de música que componen pocos músicos. Forman de dos en fondo, colocan los instrumentos en posición, y a una indicación del maestro, rompen la marcha y las estridentes notas de música repercuten en el espacio.

Un ente saturado de prejuicios patrios, se coloca a su delantera, sirviéndole de guía y marcándole el itinerario. Diríjense a la plaza y únense al destacamento de Boy Scouts, incorporándose a su vez los niños del colegio del Estado, y una pequeña columna de niños del colegio de las hermanas denominadas "del Corazón de Jesús". Rumbo hacia el templo van; intérnanse en él; transcurren veinticinco minutos entre loas y preces y salen con rumbo hacia el monumento del general Martín Rodríguez, el que fué obsequiado con una corona que se depositó a sus pies.

A fin de que el programa se desarrollara con el realce necesario, un mozuelo que hace de capitán del cuerpo de boy scouts, indilgó a los espectadores la lectura de una conferencia patriótica, rebosante de loas y engrandecimientos, aconsejando a aquellos inexpertos niños el deber de sacrificar la propia vida en aras de la patria y de la bandera.

Una vez terminada la insípida y nociva arenga, se procede a la distribución de caramelos a los niños, y acto contínuo inician el recorrido por las calles del pueblo. La columna se compone puramente de niños y niñas, los cuales ostentan una escarapela en el pecho y la diminuta bandera en la mano.

Si bien los vibrantes acordes de la banda invitan a una alegre marcha, ello no corona el regocijo de los pequeños seres, los cuales, por sus semblantes y manos amoratadas, hacen denotar las huellas del atormentador frío.

Una sola nota de agrado recogí de aquel espectáculo, y es lo siguiente: dos años hace que en esta localidad se propendió a la formación del cuerpo de Boy Scouts. En sus comienzos, habíanse alistado, no sólo niños de corta edad, sino también algunos casi jóvenes; los que en este último sainete no tomaron parte. Ello evidencia que para los desfiles de las fiestas patrias, solo cuentan con los inocentes niños; los cuales se les catequiza con bandas, banderitas, escarapelas, caramelos y juguetes.

¡Ah padres de la patria! ¿No resultaríais más sensatos, científicos y humanos, no induciendo a los niños a esos burdos desfiles, y no atrofiando sus cerebros con inútiles vanaglorias y nocivas belicosidades? No resultaríais hombres dignos de mayor estima y aprecio, propalando el amor, el afecto y la solidaridad entre los hombres? ¿Por qué condenáis la infancia a rendir culto a vuestras torpezas, si contrariamente tendríais la obligación de iluminar su mente, integrar su personalidad, dulcificar sus afectos, señalándoles rumbos certeros hacia el reinado de la paz universal? Qué beneficio aportan las patrias circundadas de límites fronterizos, armadas de cañones y bayonetas, si sólo determinan la continuación del instinto de barbarie y destrucción de la especie? ¿Por qué han de conceptuarse sensatas las quisquillosas belicosidades que el capital y las patrias incuban, y no su acercamiento fraternal vinculado en el mutualismo y solidaridad? ¿Para qué proseguir e intentar tocar fibra sensible, si de humano sólo os quedó la figura y vuestra conciencia está pervertida, los sentimientos atrofiados, y vuestro corazón insensible cual una inconmovible roca?

Hablaros de amor hacia el prójimo, es virtud que no comprendéis ni palpitáis; aconsejaros la solidaridad, es algo que conceptuáis absurdo e impracticable; fuísteis templados en el yunque de las antihumanas razones, formando vuestra psicología de egoísmos, odio y crueldad.

Si de las malas plantas no puede salir buen fruto, de las nocivas enseñanzas no se puede obtener la bella, científica y dulcificada humanidad.

Gabriel BIAGIOTTI.

(o)

LAVADORES Y L. BRONCES DE AUTOS

Resolución de asamblea realizada el martes 19 de mayo..

Después de discutirse ampliamente alrededor del "referéndum" de la F. O. L. Bonaerense, se aprobó por unanimidad que los delegados que representen a este sindicato en la reunión donde debe definirse el entredicho entre la Local y el Consejo Federal, que sostengan la renuncia del secretario de la FORA por atentar contra los principios de nuestra institución a la cual estamos adheridos y lo mismo de los demás miembros del Consejo, por hacerse solidarios con Acha.

Nuestra delegación argumentará en dicha reunión sosteniendo el acuerdo de asamblea.

Sobre el asunto Mattos se dió facultades a los mismos compañeros para que de acuerdo a lo que hubiera de cierto en las acusaciones y defensa del acusado, opinen al respecto.

EL SECRETARIO

(o)

OBREROS PANADEROS

Resolución de la asamblea del 30 de mayo, sobre el asunto planteado por la F. O. Local Bonaerense.

Constituía el punto interesante a tratar, el titulado "referéndum" de la Local Bonaerense. Se establece un amplio debate, en que toman parte numerosos asambleistas.

Tomando por base la declaración de huelga general, propiciada por el Consejo Local y decidida por un grupo de compañeros sin autorización de sus respectivos gremios, y examinando actitudes posteriores de dicho Consejo, todas ellas equivocadas, se resuelve:

Rechazar el referéndum por considerarlo fuera de lugar.

Asunto Mattos:

Había elementos interesados en que el gremio de obreros panaderos reivindicara a Manuel Mattos contra las acusaciones de inmoralidad que le formulara el Consejo Federal. La asamblea anterior, verificada el 16 de mayo, resuelve desentenderse del asunto, por cuanto el mencionado no pertenece al gremio.

Se decidió nombrar una comisión que se entreviste con la Redacción de LA PROTESTA para aclarar lo que atañe a publicaciones hechas sobre actitudes de Manuel Gómez.

A consecuencia de estas resoluciones, renunció el secretario del Comité de Relaciones, Manuel Gómez, miembro del Consejo Local.

Por lo tanto, la correspondencia debe dirigirse a Mario Gondre, secretario interino., B. Mitre 3270.

M. Gondre. — Secretario.

Movimiento obrero

F. O. R. Uruguaya

Boicot a la West India Oil Co

La F. O. R. U., haciéndose solidaria con la resolución tomada en una de las asambleas últimamente realizadas por el S. U. del Automóvil, participa a todas las organizaciones obreras que la compañía petrolera West India Oil Co. está boicoteada y que, por tal motivo, recomienda a todos los trabajadores no consuman los prductos "Wico" y "Caloria".

Trabajadores: Guerra a muerte a los pulpos de Wall Street.

EL C. FEDERAL

HUELGAS

U. EXPENDEDORES DE NAFTA

Respondimos por inspiración de nuestra conciencia de clase y guiados por los más elementales principios de humanidad en ayuda de otros trabajadores, y por lo tanto nosotros a la vez nos dirigimos a vosotros, trabajadores de la región, a que cooperéis con vuestro esfuerzo a derribar de una vez por todas la soberbia e intransigencia de los explotadores de la nafta, con surtidores en la vía pública.

La solidaridad será siempre el lazo que ha de unir fuertemente la acción emancipadora de la clase trabajadora, en sus constantes luchas contra los desmanes del capitalismo y del Estado, que no para en medios para conseguir nuestro sometimiento. De ahí que sostengamos la necesidad de intensificar el boicot a los surtidores, alcoholes y demás productos de la firma comercial Guillermo Padilla Ltda., la nafta marca "Energina" y sus surtidores en la vía pública, kerosene marca "Aurora" y los surtidores Azul y Blanco de la Compañía Nacional de Nafta Fiscal (antes D. Regules).

Obreros chauffeurs: Saliendo provistos de nafta del garage al iniciar las tareas diarias, cooperáis eficazmente a la lucha que desde hace tiempo venimos sosteniendo tesoneramente contra los capitalistas concesionarios de surtidores en la vía pública, confabulados para destruir nuestra organización, con el fin de hacer valederos sus propósitos de desconocimiento de nuestros derechos.

Cargad, obreros chauffeurs, nafta en los garages, excepto la marca "Energina".

Trabajadores del interior: Boicot a la nafta marca Energina, a granel y en cajones de 2 latas, y al kerosene marca Aurora y a los productos de la firma G. Padilla Ltda.

Solidaridad, compañeros!

EL COMITE DE HUELGA

U. GUARDAS DE OMNIBUS

Huelga con el personal de la compañía de Auto-Omnibus de la Italo-Argentina.

Recorrido: Constitución-Once y Constitución-Retiro y viceversa.

Esta compañía se halla en conflicto a raíz de habernos negado a trabajar el día 1o. de Mayo, y más aun por habernos negado a traicionar la justa causa de otros trabajadores, que es no cargar nafta en los surtidores de la firma G. Padilla Ltda. Por lo tanto, camaradas del volante, como veis, este movimiento es de justicia y ningún obrero consciente debe ir a traicionar el movimiento huelguístico.

EL COMITE DE HUELGA

S. OBREROS CHAUFFEURS

(Avellaneda)

Omnibus y garages en conflicto.

Línea Sarandí: Municipal blanco, 16 — 17 — 11 — 13 — 42 — 5 — 46 — 117 — 125.

Garages en conflicto.

Fuermaun y Espósito, Belgrano 771.
Dominguez Nogueira, Pavón 1013.
Revoredo, Rivadavia y Río IV.

SURTIDORES

Mitre e Italia — Mitre y M. Ocanto (los 2 últimos de Fuermann y Espósito).

Recomendamos muy especialmente al gremio el boicot a los autos Oberland y Willys Knight, cuyos representantes, la casa Hardcastle, está en conflicto con los compañeros de la Unión Chauffeurs de la capital.

LA COMISION

OBREROS PANADEROS

(Lomas y Talleres)

Por haber sido despedido un confitero y reemplazado con un obrero no federado, abandonaron el trabajo los confiteros y medioluneros de la panadería "Nueva Parisién", que posee en Lomas de Zamora el conocido explotador Alberto Allande. Los panaderos, en solidaridad con el compañero despedido, resolvieron poner en conflicto esta casa, exigiendo su reposición.

Los obreros confiteros, medioluneros y panaderos de toda la república, deben tener en cuenta este conflicto, a los fines de la solidaridad.

EL SECRETARIO

CONVOCATORIAS

PINTORES UNIDOS

Los compañeros que fueron nombrados revisores de cuentas de la rifa, se les invita a la reunión que se celebrará el miércoles 3, a las 17 horas, en LA PROTESTA.

EL SECRETARIO

C. PRO LOCAL BME. MITRE 3270

Se cita a reunión a los componentes del Comité para el miércoles 3, a las 20.30, en nuestro local.

Se encarece la asistencia de todos, por haber asuntos importantes que tratar.

EL SECRETARIO

ALBAÑILES Y A.

Se invita a la comisión de Albañiles para hoy martes, a la hora de costumbre, por haber asuntos importantes a tratar.

EL SECRETARIO

UNION CHAUFFEURS

Se invita al personal huelguista de los ómnibus Buenos Aires (recorrido Constitución a Flores) a la reunión de comisión administrativa, que se realizará el jueves 4, a las 21.30, en B. Mitre 3270.

LA COMISION

O. EN DULCE UNIDOS

Asamblea extraordinaria, el jueves 4, a las 20.30, para tratar la siguiente orden del día:

Continuación de la asamblea anterior, con el referéndum pasado por la F. O. Local Bonaerense, como se acordó en dicha asamblea.

Dado lo importante de los asuntos a tratar, recomendamos a todos los socios no dejen de concurrir, pues atañe a todos los que nos interesamos por la buena marcha de nuestro sindicato.

LA COMISION

F. OBRERA LUZ Y FUERZA

Este Consejo inivta a todos los socios de esta Federación a la asamblea que se realizará el viernes 5, a las 17.30, en su local, Paraná 134 (altos) para tratar la siguiente orden del día:

A. B. C. — Referéndum de la F. O. L. Bonaerense — Asuntos varios.

Se encarece a los compañeros asistencia y puntualidad.

EL C. ADMINISTRATIVO

OBREROS DEL PUERTO

La comisión administrativa invita al gremio a la asamblea que se realizará el sábado 6, a las 20.30, en nuestro local social, Alvar Núñez 460. Orden del día a tratar:

Llegada del vapor bolcheviqui "Vorovsky". ¿Qué actitud hemos de asumir a la llegada de dicho barco?

Esperando que sabrán interpretar el contenido de esta asamblea y colocarnos a la altura que nos corresponde, esperamos a todos los compañeros en esta asamblea.

LA COMISION

UNION CHAUFFEURS

Llamamos la atención del proletariado en general sobre el boicot que pesa a los ómnibus "La Paternal" y el garage situado en Monte Dinero 967.

Pedimos al gremio que se abstenga de trabajar en esa compañía, lo mismo que de guardar los coches en garage antes citado.

Los ómnibus "La Paternal" pertenecen a la firma Carballo y Llorens, con taller mecánico en la calle Nazca No. 25.

LA COMISION

NOTAS VARIAS

SAN PEDRO

(Jujuy

Habiendo propiciado la sociedad O. Panaderos de este pueblo una conferencia pública, donde hizo uso de la palabra el delegado por la Federación O. R. Argentina, y el camarada Magallanes, a la cual acudió la mayoría de los trabajadores de esta localidad, se dejó fundada la sociedad de resistencia Oficios Varios y se acordó adherir a la F. O. Local Jujeña y por ende a la FORA.

Pedimos a las agrupaciones afines nos envíen material de propaganda para su distribución.

Correspondencia a nombre de Miguel Sotelo.

EL SECRETARIO

ROSARIO

Recomendando a un reclutador de carneros.—

Del S. de la Industria Vidriera de Rosario nos informan que un tal Suárez, con taller mecánico en la calle Muñiz 1256, se dedica a reclutar carneros para aquella ciudad. Es necesario, pues, tener en cuenta a ese agente de los patrones vidrieros en conflicto con los compañeros de Rosario.

A LOS COMPAÑEROS DE G. GELLY

Por repetidas veces, Rafael B. Alcaraz, secretario de la A. A. "Voluntad", se dirigió a esta Redacción con notas, comunicados y manifiestos que hacen referencia a una campaña en favor de Lorenzo Barrio, que purga una condena en el presidio de Sierra Chica. Nos interesa la causa de ese compañero, como la de todos nuestros presos, por lo que dimos curso a publicaciones que tenían relación con los procedimientos inquisitoriales de los verdugos de aquel penal.

La defensa de los presos por cuestiones sociales está dispuesta a asumirla LA PROTESTA, como siempre lo hizo, pero eso no impide a esta Redacción observar la norma de conducta establecida con todos los elementos del cisma. Rafael B. Alcaraz tomó partido por "La Antorcha" y es uno de los peores enemigos que tiene la F. O. R. A. y LA PROTESTA. En consecuencia, no podemos sostener con él ninguna clase de relaciones ni dar curso a las notas de la agrupación en que oficia de secretario.

LA REDACCION

A. C. A. DE O. SOMBREREROS

Esta agrupación se propone realizar una intensa propaganda anárquica entre los sombrereros, a cuyo fin solicita de todas las entidades y compañeros foristas, material de propaganda.

Se invita a todos los sombrereros que estén de acuerdo con nuestros propósitos, y en especial a los camaradas Vigo y Giribaldi, a la reunión del miércoles 3, a las 20.30, en Bmé. Mitre 3270.

EL SECRETARIO.

SAN CRISTOBAL

A los anarquistas de la localidad.—

Al tener conocimiento que la falta de asistencia en nuestro Centro de Estudios Sociales "Kurt Wilckens" se debe a que no ven ningún llamado en nuestro vocero LA PROTESTA, me veo en la necesidad de invitarlos para el viernes 5, a concurrir a nuestro local.

Juan SINCHICAY.

ATENEO O. CULTURAL DE BOCA Y BARRACAS

Este Ateneo realizará una función y conferencia el 16 de junio, rememorando el hecho del malogrado Kurt Wilckens y su trágica muerte, en el local B. Mitre 3270, a las 20 horas. El compañero B. Aladino disertará sobre el tema: "Kurt Wilckens, su hecho y su trágica muerte". Además del compañero nombrado, hablarán todos los camaradas que así lo deseen.

— —

El jueves 4, a las 21 horas, en nuestro local, Patricios 1866, continúa la lectura comentada, con el libro de Kropotkin: "Apoyo Mutuo". Se invita a los trabajadores en general.

———

Necesitamos un compañero voluntarioso para apuntador, en el cuadro filodramático de este Ateneo. Si sabe o no el arte, no importa, lo que sí queremos es que viniera munido de voluntad y perseverancia, como caracteriza a los anarquistas.

Días de reunión: Lunes, miércoles y viernes, en el local Patricios 1866.

EL SECRETARIO

F. OBRERA DEL CALZADO

Se invita a los compañeros delegados y a todos aquellos que quieran repartir manifiestos para la asamblea del día 4, que pasen por secretaría a retirarlos.

EL SECRETARIO

CARPINTEROS, EBANISTAS, A. y A.

A las Organizaciones afines y al proletariado en general.—

Comunicamos a las organizaciones afines y al proletariado organizado que fué expulsado de esta organización, por ser policía y miembro de la Liga Patriótica Argentina, Felipe de Jesús Hernández, domiciliado en Abraham Lupi 1029, capital.

Recomendamos a los trabajadores en general tengan bien en cuenta a este perro, y traten de bloquearlo por todos los medios a su alcance. A las organizaciones en madera pedimos la reproducción de esta nota en sus periódicos gremiales.

LA COMISION

AVISO

Todos los que mantenían correspondencia con J. Hernández Lázaro, de Bahía Blanca, deben dirigirla a Prolongación Lavalle, quinta 227, lote 46.

C. PRO PRESOS PANADEROS

Se invita a los delegados de este Comité a la reunión que se realizará el viernes 5, a las 9 horas, en el lugar de costumbre. Se requiere hagan acto de presencia todos los componentes de este Comité. Se cita al compañero B. Rouco para esta reunión. Ponemos en conocimiento a las colectividades que este Comité pondrá una rifa en circulación a su total beneficio. El precio de la boleta es de 10 centavos. Consta de dos premios: un revólver y una pistola.

Los que deseen talonarios pueden solicitarlos en nuestra secretaría. Se rifará en el mes de agosto.

F. OBRERA DEL CALZADO

La rifa sorteada por esta Federación en la velada del domingo 24 de mayo, dió el siguiente resultado: Primer premio, No. 382; segundo premio, el 740. Los poseedores de los números premiados pueden pasar a retirar por secretaría el respectivo premio.

LA COMISION

UNIÓN CHAUFFEURS

Nuestra organización hermana de Córdoba, nos recomienda a dos individuos que hasta hace poco tiempo actuaban en la Unión Chauffeurs de aquella localidad, siendo esos tipos de una catadura moral tan baja, que han llegado a robar fondos de la organización, abusando de la buena fe de los camaradas. Esos traidores se llaman Francisco Fons y César Marsabal; este último se encuentra en Buenos Aires trabajando de chauffeurs y frecuenta por Avellaneda.

Compañeros: Os recomendamos que tratéis como se merece a los traidores.

LA COMISION

GRUPO "IDEAS"

Formamos este grupo un pequeño número de compañeros estudiosos y fervorosos entusiastas del ideal anarquista.

Deseamos estar en cordial relación con todos los compañeros, grupos y organizaciones que propaguen el ideal libertario.

Estimaremos se nos facilite nuestra prensa, para mejor difusión de las ideas. Confiamos con entusiasmo recibir todas las publicaciones editadas en español.

Diríjase la correspondencia a Manuel Alonso. — 3 Humphry St. Englewod, N. York.

Con afectuosos saludos a todos,

EL GRUPO "IDEAS"

S. DE LOS T. DEL F. C. C. N. A.

El sindicato del C. N. A. (Sección Tucumán), respondiendo a las necesidades que el actual momento reclama, que en suma es la organización de los trabajadores ferroviarios, por lo cual estamos abocados de lleno y a efecto de que la propaganda se realice en buena forma, incita a las secciones del Ferrocarril del Estado que se encuentren constituídas, o a los compañeros, se pongan en relaciones con nosotros.

Correspondencia a nombre del secretario, Gregorio Páez. Valores y giros al tesorero, Nicolás Iñigo. Dirección: Estafeta de Correo, Villa Além, Tucumán.

EL SECRETARIO

C. P. PRESOS Y DEPORTADOS

Se recomienda a las sociedades y agrupaciones no den función alguna para el día 7 de junio, por tener este Comité organizada una matinée. Por lo que rogamos a los camaradas hagan la propaganda necesaria a fin de obtener éxito.

EL SECRETARIO

A. "ARTE Y CULTURA"

En este Ateneo se dan los siguientes cursos: Lunes y miércoles, lección de dibujo, a cargo del compañero M. Solar. Martes, jueves y sábado, lecciones de escritura para clases primarias, a cargo de los compañeros F. Bussamano y F. Figola. Viernes, lecciones de música y solfeo, a cargo de S. Ortiz y O Bar. Los horarios de clase son de 20 a 22 horas. Pasar a inscribirse todas las noches, en nuestra secretaría, Avelino Días 776 (Caballito Sud).

A. E. HUMANIDAD DEL PORVENIR

En nuestro local social, Rivadavia 75 (Piñeyro) todos los miércoles, a las 20 horas, lectura comentada sobre Historia y Geografía, por el compañero Lorenzo Herrera.

Los compañeros amantes de la lectura pueden concurrir y opinar sobre el tópico en discusión, para la mejor forma de cooperar a la propaganda.

EL SECRETARIO

R. DE PAN Y D. DE PANADERIAS

(Avellaneda y Lanús)

Se avisa a las instituciones y compañeros, que poseen talonarios de la rifa a beneficio de Severiano López, que estando próximo el día de la jugada, pueden pasar a entregar las sobrantes del sorteo, en Rivadavia 75, de 20 a 22 horas. De lo contrario se considerarán vendidas.

LA COMISION.

SUBCOMITE PRO PRESOS

(De Santa Rosa.—F. O. R. A.)

Gran rifa a su total beneficio, con los siguientes premios:

1o., Una montura; 2o., Una artística canastita; 3o. Un retrato al óleo del malogrado compañero Kurt Wilckens; 4o. Un mate labrado por los compañeros presos.

Esta rifa se sorteará por la última jugada del mes de julio de 1925 y corresponderán los premios, respectivamente, a los poseedores de las boletas cuyos números sean iguales a las tres últimas cifras de los cuatro premios mayores de dicha jugada.

Ver y retirar los premios, en Pico 555, Santa Rosa, F. C. O.

Dado el destino de esta rifa, que es para aliviar en parte la situación creada a los compañeros que dieron la libertad en aras del ideal que sustentan, esperamos que los compañeros de afinidad y organizaciones de la F. O. R. A. soliciten talonarios.

EL SECRETARIO

COMITE PRO PRESOS

(Avellaneda)

Comunicamos a las instituciones que tengan correspondencia con este Comité, que en lo sucesivo sea enviada a nombre del Comité Pro Presos de Avellaneda, Rivadavia 75, por ser el compañero secretario de carácter provisorio.

———

De acuerdo este Comité con el cuadro artístico "Apolo", de Berazategui, organiza una función y conferencia, a su beneficio. Dicho acto tendrá lugar el domingo 31, a las 15 horas, en el local de S. O. Varios de Berazategui.

Por la obra que ponen en escena y por el buen ánimo que tienen los compañeros, es de suponer que se realizará una buena propaganda. Uno o varios compañeros harán uso de la palabra sobre organización y otros temas de actualidad.



Es un deber de todo trabajador consciente concurrir a este acto de educación y de solidaridad por nuestros hermanos presos.

EL SECRETARIO.

EDICIONES DE "FEDE"

FRA CONTADINI

Ampliado y corregido por el mismo autor, Errico Malatesta, "Fede" ha puesto en circulación este importante folleto.

Es esta una edición bien presentada y su precio es de 30 centavos el ejemplar.

Pedidos a Carlos Fontana, Perú 1537. No se envían cantidades sin el importe anticipado.

GUERRA DI CLASSE"

En esta Administración está en venta el órgano oficial de la Unión Sindical Italiana, correspondiente al 1o. de Mayo.

Precio del ejemplar: 10 centavos.

COMITE PRO LOCAL PARANA 134

Ponemos en conocimiento de los sindicatos que en este local hay espacio para alguna secretaría.

Pueden informarse al respecto, todos los días, a las 18 horas.

EL COMITE

PINTORES UNIDOS

A las organizaciones y a los compañeros de la capital y del interior, que tengan talonarios de la rifa que se ha sorteado el .7 del corriente, a beneficio del Comité pro Presos y del Comité pro Niños de las víctimas de Italia ,que tenía en circulación este sindicato, se le pide quieran abonarlos en el plazo de quince días, para poder hacer el balance definitivo.

LA COMISION

ATENEO A. P. DE LOS PATRICIOS

Este ateneo comunica a las demás instituciones que para el sábado 4 de julio, tiene organizada una función y conferencia, cuyo beneficio se destinará a la ayuda del bureau de la A. I. T. para sacar el periódico de la Unión Sindical Italiana.

Esperamos que tengan en cuenta esta fecha, a fin de no organizar actos análogos que malogren el éxito de este

EL SECRETARIO

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

C. DE E. SOCIALES Y C. INTEGRAL

(San Martín)

Función y conferencia, que se realizará el sábado 6, a las 20.30, en el teatro "Coliseo" de Santos Lugares, F. C. Pacífico.

Programa: Hijos del Pueblo, por la orquesta. El conjunto artístico "Arte y Natura", de la capital, pondrá en escena la comedia de costumbres provincianas en tres actos, original de J. Sánchez Gardel: "Los Mirasoles". Conferencia por un compañero sobre un tema de palpitante actualidad. Recitación de poesías y monólogos cómicos por los camaradas Raimundo Giovanetti y Marasco.

Precio de las localidades: Entrada general $ 1.— Palcos con 4 entradas, 5 pesos.

C. PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Matinée y conferencia, organizada por el Comité Pro Presos y Deportados, a su total beneficio, el domingo 7, a las 14.30, en el salón Teatro "XX de Septiembre", Alsina 2832, con el concurso de la A. Artística "Arte y Natura".

Programa: Hijos del pueblo, por la orquesta. Se pondrá en escena el drama en tres actos, de Vicente M. Cuitiño: "La Fuerza Ciega". Conferencia por un compañero, sobre un tema interesante. En los entreactos la orquesta ejecutará himnos revolucionarios.

Entrada general. $ 1.— Niños no pagan.

B. POPULAR "EMILIO ZOLA"

(Santa Fe)

Con la cooperación del cuadro "Los Sembradores", esta Biblioteca dará una velada social y conferencia el sábado 6, a las 20.30, a beneficio del periódico de la Unión Sindical Italiana.

Se pondrá en escena "Los Mirasoles". El cuadro infantil representará "Nuestros Triunfos". Recitación de poesías por varios compañeritos. Conferencia por un compañero.

Precios de costumbre.